

CHIESA MADRE DEI CRISTIANI
DOMENICA DI PASQUA – 1 APRILE 2018
ORARIO di UFFICIO 9:00 am–3:00 pm (chiuso 12:00-1:00)

“LEVARONO IL SIGNORE DAL SEPOLCRO E NON SAPPIAMO DOVE LO POSERO”

E' il grido di Maria Maddalena, che cerca e non trova l'amato del suo cuore. Morto per mano dei nemici, sepolto da mani amiche, ora è assente dal sepolcro. Siamo al primo giorno dopo il sabato. Nel sesto giorno Dio compì la sua opera. Dopo le doglie del parto, è' nato l'uomo nuovo, Figlio dell'uomo e Figlio di Dio, il quale, con sangue ed acqua ha comunicato ai fratelli la propria vita. Giuseppe d'Arimatea e Nicodemo hanno risposto con amore al suo amore: hanno preparato la grande festa deponendolo nel sepolcro. Ora siamo al settimo giorno della settimana, che è' diventato il giorno del Signore, la domenica. La grande sorpresa del mattino della nuova Pasqua è il sepolcro vuoto. Il sepolcro vuoto è il presupposto della fede cristiana, che pone come destino dell'uomo non la morte, ma la resurrezione. Nei racconti pasquali i Vengeli si diversificano molto, pur avendo in comune gli elementi fondamentali. Questi sono: il sepolcro vuoto, l'annuncio della risurrezione e gli incontri con il Risorto – dapprima non riconosciuto e poi riconosciuto attraverso la Parola e il Pane – che fanno risorgere chi lo incontra.

Buona Pasqua!

Cogliamo l'occasione per augurare a tutti i nostri parrocchiani una felice e santa Pasqua. Che il Cristo risorto sia per tutti noi, per le nostre famiglie, gli ammalati e infermi, motivo di grande gioia. BUONA PASQUA!

Confessioni per i bambini e i loro genitori

Lunedì 9 aprile, a partire dalle ore 19:00, ci saranno in chiesa le confessioni dei fanciulli e loro genitori in preparazione alla prima comunione e alla cresima.

Ritiro spirituale per i fanciulli: Sabato, 21 aprile

1. dalle 9:30 am a mezzogiorno: per i fanciulli di prima comunione;
2. dalle 13:00 alle ore 15:30: per i fanciulli della cresima.

Prime comunioni e cresime

I nostri bambini di terza elementare faranno la prima comunione nella nostra chiesa, sabato, 12 maggio, alle ore 2:00 del pomeriggio; i ragazzi di 6° elementare faranno la cresima sabato, 19 maggio, sempre alle ore 2:00 pomeridiane

Bazaar parrocchiale

L'Azione Cattolica sta organizzando un Bazaar che si terrà nella nostra sala parrocchiale dal 4 e 5 maggio. Siamo tutti invitati a contribuire per il successo di questa attività che viene regolarmente svolta due volte all'anno a beneficio della nostra chiesa.

Festa parrocchiale: 27 maggio

La festa della Madonna, di "Maria Madre dei Cristiani" sarà preceduta da una novena di preghiere, promossa dall'Azione Cattolica, alle ore 1:00 del pomeriggio a partire da lunedì 21 maggio, il triduo di preparazione spirituale – mercoledì, giovedì e venerdì sera - con santa Messa alle ore 19:00 seguita da preghiere appropriate per la preparazione della festa. La Santa Messa solenne si celebrerà domenica, 27 maggio alle ore 2:00 del pomeriggio. Seguirà la processione per le strade della nostra parrocchia. Non mancheranno le attività sociali-culturali con canti e musiche diverse, nonché giochi per bambini. Ci saranno servizi di cucina con panini, pizza e bibite. Il comitato feste, insieme con il consiglio di amministrazione, il consiglio pastorale, l'Azione Cattolica e la "Nuova Generazione MdC" sono tutti impegnati nei preparativi della festa.

Siamo nel tempo pasquale

Il tempo pasquale inizia con la domenica della Pasqua e termina con la domenica di Pentecoste: dura quindi 50 giorni. In questo tempo pasquale si soleva in passato benedire le case e i terreni adiacenti alla propria casa. Se qualche famiglia della parrocchia desiderasse aver la propria casa benedetta durante questo periodo pasquale, è invitata a telefonare in ufficio e lasciare il nome, l'indirizzo e il numero di telefono. Appena possibile un sacerdote verrà a visitarvi in un momento a voi conveniente.

E' RISORTO IL SIGNORE!

Intenzioni di Sante Messe – Orario / Schedule

Sabato Santo, 31 marzo

09:00 -Confessioni fino a mezzogiorno/ confessions until noon

17:00 - Vigilia Pascual en español

20:00 - Veglia Pasquale e messa di Risurrezione

Domenica, 01 aprile – Pasqua di Risurrezione

08:30 - Messa comunitaria

10:00 - Messa comunitaria

11:30 - *Catechism: Easter Sunday Celebration*

13:00 - Misa comunitaria

Lunedì, 02 aprile – UFFICIO CHIUSO – OFFICE CLOSED

08:30 - Santa Messa

Martedì, 03 aprile

08:30 - Gabriele, Domenico e Riccardo D'Alesio (moglie e mamma)

Mercoledì, 04 aprile

08:30 - Maria Fanelli – 21 anni (dalle figlie)

19:00 - Rosa Di Benedetto – 1 anno (figlia Luisa e fam)

Giovedì, 05 aprile

08:30 - Santa Messa

09:00 - *Adorazione fino alle ore 19:00*

19:00 - Messa Comunitaria

Venerdì, 06 aprile

08:30 - Cesario D'Adamo (sorella Grazia)

19:00 - Antonia Tasca e Giuseppina Foglietta (fratello Gabriele)

Sabato, 07 aprile

08:30 - In onore della Madonna (Gruppo Mariano)

10:00 - Nilde Ricciardi Moretto – 1 mese (marito, figli e fam)

15:00 - *M/C - 50° anni. di matrimonio di Giuseppina e Antonio Moriello*

17:00 - In onore di Maria SS delle Grazie (Anna Perrotti)

2° Domenica di PASQUA - 08 aprile

08:30 - Lamberto Valentini (moglie Carmela)

10:00 - Messa comunitaria:Acqua Miracolosa (Assoc. Maria SS delle Grazie)

10:00 - *Catechism: Grades 2 & 3, catechism in Spanish follows*

11:30 - Community Mass

13:00 - Misa comunitaria

15:00 - *Recita del santo rosario in chiesa*

Lampada al Santissimo Sacramento: Carolina Di Lollo

Entrati nel riposo eterno: Angelantonio Di Iorio, Antonia Fantone Di Lollo, Valerio Lombardi e Nicola Verelli

EASTER SUNDAY – APRIL 1, 2018
OFFICE HOURS: 9:00-3:00 (closed 12:00-1:00)

Easter Sunday

To help us understand the profound significance of Easter, today's liturgy associates Jesus with the paschal lamb sacrificed at Passover. The lamb enabled the Hebrews to flee slavery. Jewish people re-tell this ancient event annually, reminding themselves that it is as if each of them also journeys from slavery into freedom, we too can choose to leave our slavery in rising to a new life in the risen Christ.

HAPPY EASTER – BUONA PASQUA – JOYEUSES PAQUES

Catechism

Sunday, April 8, from 10:15 am to 12 noon (Mass included): for grades 2 & 3

Tuesday, April 10, FAITH SHARING, 7:00 pm – CHURCH HALL

Sunday, April 15, from 10:15 am to 12 noon (Mass included): for grades 5 & 6

Sunday, April 22, from 10:15 am to 12 noon (Mass included): for grades 2 &

Sunday, April 22, Distribution of confession certificates to grade 2, at the 11:30 Mass.

Sunday, April 29, from 10:15 am to 12 noon (Mass included): for grades 5 & 6

Sunday, April 29, Distribution of Holy Bibles to grade 5, at the 11:30 Mass

Confessions for GRADE 2, 3, 5 and 6: REVISED DATE to Monday, April 9th:

19:00 for children in grades 2 & 3

20:00 for children in grades 5 & 6

Retreat in church hall, on Saturday, April 21st, in preparation for First Communion and Confirmation:

- From 9:30 am to 12:00 pm – retreat for children in grade 3
- From 1:00 pm to 3:30 pm - retreat for children in grade 6.

Saturday, April 28: Holy Communion breakfast and practice from 9:00 am.

Tuesday, May 8: Confirmation Godparent/student dinner and practice 6:00 pm.

First Communion for grade 3 children: Saturday, May 12, at 2:00 pm.

Confirmation Celebration for grade 6 children: May 19, at 2:00 pm

Father Pierangelo Paternieri will confer the sacrament of Confirmation to our children.

Comedy night: April 14, 2018, at 5:30 pm

“Madre dei Cristiani New Generation” Committee is organizing a “Comedy Night” for Saturday, April 14th, in our church hall. Please join us for a fun-filled evening of terrific comedy, along with good food, dancing and great company.

Meetings:

1. Baptism Meeting: Wednesday, April 11, at 7:45 pm
2. Italian Catholic Action: meeting on Wednesday, April 18, at 7:30 pm

Bazaar: Will be held in our church hall on Friday and Saturday, May 4 and 5.

Parish annual Feast in honor of Mary Mother of Christians: May 27, 2018

1. Triduum in preparation to the feast on May 23, 24, 25, at 7:30 pm in church;
2. Solemn Mass and procession Sunday May 27, at 2:00 pm;
3. Lottery on Sunday May 27 at 10:00 pm.

NOTICIAS EN ESPAÑOL

Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor – Abril 1 de 2018

Misa en español todos los domingos a las 1:00 pm, en nuestra Iglesia

Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor: ¡Feliz Pascua! Anoche celebrábamos la Vigilia Pascual. Y esta Misa de Pascua es eco de aquella. El mensaje principal de hoy es: “No busquen entre los muertos al que vive”. ¡Dios lo ha resucitado! Ya llega nuestra alegría, es tiempo de resucitar, de salir de la noche, de liberarnos de tantas esclavitudes como nos oprimen. La Resurrección de Cristo nos ofrece esperanza. Aceptemos de verdad el anuncio de la Pascua, que da paso a ese rayo de luz que trae la buena noticia, y sobre todo pidamos a Jesús Resucitado que nos ayude a remover la losa que paraliza nuestras almas y nos libere del peso que aplasta nuestros corazones. La Resurrección de Jesús es el milagro del comienzo de la vida nueva, a partir precisamente, de la muerte. Estamos en el punto inicial del tiempo de Pascua que empieza en la Vigilia, comprende la cincuentena pascual y concluye, después de siete semanas, en Pentecostés. El misterio pascual, es decir la muerte y resurrección de Jesús, es el contenido básico y la verdad fundamental de la fe cristiana, la piedra angular de todo el edificio, la columna vertebral de toda la revelación y del proyecto salvador de Dios. “Este es el día del triunfo del Señor.” ¡Cristo ha resucitado! ¡Aleluya!. (betania.es y catholic.net)

Semana Santa y Pascua: Felicitaciones y agradecimientos a todos los que participantes en las celebraciones. Que el Señor resucitado recompense a todos. (**Sábado Santo:** Misa de la Vigilia Pascual a las 5pm. Confesiones en español de 11am hasta medio día. **Domingo de Pascua:** Santa Misa de Pascua a la 1pm.)

Catequesis para los Sacramentos en Español: La catequesis para la Confirmación, la primera Comunión y la Confesión ya está en su parte final. No descuiden la participación en la Santa Misa y la asistencia a las clases. Sigamos cumpliendo nuestros deberes, orando y colaborando con gran fe. El 13 de Mayo serán las Primeras Comuniones y el 19 de Mayo las Confirmaciones. Estamos preparando los bautismos: por favor asegúrense de tener todos los detalles en orden. Pronto les daremos las fechas de las Confesiones y la evaluación final.

Catequesis para Adultos y Estudio de la Biblia: Los viernes, a las 7:30pm. Los lectores del domingo deben estar presentes. Los esperamos el primer viernes de pascua, abril 6, con renovada fe en el Señor Resucitado.

Bautismos y otros Sacramentos: Para bautismos, confesiones, o cualquier otro sacramento por favor hablen directamente con el sacerdote al final de la Santa Misa.

“Lo mataron colgándolo de la cruz, pero resucitó al tercer día!”

¡Feliz Pascua!